

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

# СВОБОДА

## Український щоденник



# SVOBODA

## UKRAINIAN DAILY

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Свобода", 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Тел.: HENDERSON 4-0237 УНЧ: HENDERSON 5-8740

РІК LXII Ч. 162 ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 24-го СЕРПНЯ 1955. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, AUGUST 24, 1955. No. 162. VOL. LXII.

### ПРЕЗИДЕНТ ОГЛЯДАЄ РАЙОНИ, ЯКІ ЗНИЩИЛА ПОВІНЬ

**ПРЕЗИДЕНТ КОНФЕРУС З ГУБЕРНАТОРАМИ В ГАРТФОРДІ ПРО ДОПОМОГУ ПОВІДНАМ; ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ ДОПОМАГАЮТЬ З УСІХ БОКІВ**

Денвер, Колорадо. — Президент Айзенгавер 30 хвилин перед північною 22 серпня відлетів на своєму літаку "Колумбія III", щоб над раними були над тими районами, які знищила повінь, в шістьох східних стеях, та оглянути ті шкоди, які спричинили в стеях Нью Йорку, Пенсильанді, Коннектикуті, Род Айленді, Нью Джерсі і Массачусетс. Негайно після оглядення знищених територій президент конферуватиме з губернаторами цих стеїв, які мають прибути на год. 8.30 до столиці стеї Коннектикут — Гартфорду. На терені знищених повітів вже діють стейтські місцеві допомогіві установи, але кінцева також і федеральна допомога. На конференції в Гартфорді буде присутній і голова Американського Червоного Хреста Е. Роланд Гарриман, який вже поінформовував президента, що призначив два мільйони доларів на негайну допомогу поводіям. Адміністрація Мадікс Підприємств вирішила, щоб всі її місцеві відділи уділяли транспортних початок тим, що їх потребують. В стейті Коннектикут губернатор Абрагам Рібіков призначив 35,000,000 доларів, які мали на розбудову шляхів, та до допомоги поводіям. В цьому стейті понижени чисельні фабрик, те саме сталося і в інших стеях, і треба буде до цього часу, щоб можна було відбудувати ті промислові об'єкти, щоб десятки тисяч робітників могли приступити до праці. Губератори видали накази, щоб негайно виплачували безробітні тим працівникам, які залишилися без праці внаслідок повені. Легіслатура стеї Массачусетс ухвалила видати бонди

### „УКРАЇНЦІ ПЕРЕБРАЛИ ПАЛАЦ НА 5-й ЕВЕНЮ" — ПОВІДОМИВ Н.І.ТАЙМС

**П. В. ДЖУС ЗАКУПИВ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ ПАЛАЦ СТАЙВЕСАНТА НА СХРЕЩЕННІ 5-ї ЕВЕНЮ І 79-ї ВУЛИЦІ; В ПАЛАЦІ МАТИМУТЬ ПРИМІЩЕННЯ УКРАЇНСЬКІ ІНСТИТУТИ**

Нью Йорк. — „Нью Йорк Таймс" та інші місцеві часописи подали минулої неділі під великими заголовками на видних місцях вістку про те, що відомий український винахідник і фабрикант з Бабилону, Володимир Джу, закупив на 5-й евеню і 79-й вулиці, напроти Центрального Парку, великий і нарядну республіканський палац Стайвезанта. В повідомленні Н. І. Таймсу дослівно сказано: „Палац Стайвезанта, мешканецький межовий знак на 5-й евеню і 79-й вулиці впродовж генерації, перебрав тепер нову роль культурного осередку. Імпозантну резиденцію покійного Августа Ван Горн Стайвезанта, в прямій лінії потомка Петра Стайвезанта першого губернатора Нью Амстердаму (первісна назва Нью Йорку), закупив Український Інститут Америки, який планує перетворити цю велику готичну будівлю в крайовий осідок для вільного українського руху в Америці. Будинок, що відомий під ч. 2, 79-та стріта, займає 32.2X100 етп простору на південно-східній частині 5-ї евеню і 79-ї вулиці." Газета подає далі, за яким посередництвом цей палац куплено і які інформус: „Купець заявив, що перші три поверхи будинку (він має шість поверхів), який був незамешаний від двох років, ідеально надаються на клуб і на культурні цілі. Змін, які мають достосувати будинок до нових потреб, уже ведуться. Палац був побудований згідно з проектом славного архітекта Стенфорда Гвайта. Волод. Джу, винахідник і продуцент замків-скрипювачів для літаків, є президентом Українського Інституту, який він заснував два роки тому як членську корпорацію... 3 Інститутом зв'язані Українська Академія Наук у ЗДА, Українські Американські Ветерани поста, Українське Літературно-Мистецьке Товариство, Товариство Українських Інженерів, Наукове Т-во ім. Шевченка і український скавотний рух П'яст. Культурна активність Інституту включає влаштування мистецьких виставок та уділовання позичок і стипендій для американськості українських студентів..."

### КРИВАВЕ ЖИВНО МАРОККАНСЬКИХ ЗАВОРУШЕНЬ



Жертви все бурхливіших заворушень у Французькій Північній Африці лежать на вулицях містечка Овед Цем, на яке напали ватаги з племені Берберів. Досі нараховують вже 1,000 вбитих у демонстраціях і сутичках марокканських націоналістів з французьким військом.

### Югославія має 400 мільйонів закордонного довгу

Београд. — Маршал Тіто вистав урядом ЗДА, Англії і Франції поту однакового змісту з проханням допомогти їй у розв'язанні проблеми „пекучих" 100 мільйонів закордонного заборуження. У своїй недавній промові Тіто признав, що Югославія взагалі має коло 400 мільйонів доларів довгу і що це такий татар, що треба буде зменшити видатки на дальші внутрішньо-промислові інвестиції. Тіто пропонував ще минулого року, щоб для справ економічної ситуації Югославії експікати міжнародну конференцію з участю всіх віритель Югославії. Однак урядові американськості чинники поставились неохоче до тієї думки, не хотіли, щоб на такий міжнародній конференції ЗДА були наражені на будь-який натиск з боку „малих" віритель Югославії переймати за Югославію гарантію чи взагалі обтяжувати себе новими фінансовими зобов'язаннями. До цього часу і то лиш від 1950 року ЗДА допомогли Югославії доставити їй гришми на коло пів біліона доларів. В останню суботу виїхала до Москви велика югославська господарська делегация під проводом віцепрем'єра і фінансового керівника держави Вукмановича-Темпо. ССРСР відомо, що готов дає Югославії позичку у висоті 120 мільйонів доларів, але невідомо, за яку політичну й економічну рекомпенсату з боку Югославії.

### ГОЛОВНИЙ КОМАНДАНТ ФРАНЦУЗІВ У МАРОККО ЗГИНУВ ПІДЧАС ІНСПЕКЦІЇ ФРОНТУ

**ЧИСЛО ЖЕРТВ ОСТАННІХ ЗАВОРУШЕНЬ ЗРОСЛО ДО КРУГЛО 1,000 ОСІБ. — РОЗПОЧАЛИСЬ ПЕРЕГОВОРІ МІЖ ФРАНЦУЗЬКИМ УРЯДОМ ТА ВСІМИ АРАБСЬКИМИ ГРУПАМИ З МАРОККО**

Париж. — Генерал Раймонд Франсіс Дюваль, головний командант французьких збройних сил у Марокко, загинув в катастрофі малого одномоторного літака, в якому перевозив інспекцію операцій французького війська на терені найбільших повстанських заворушень. Майор, який товаришив йому, загинув також. Причини катастрофи літака ще не подано, отже не виключено, що літак упав, поцілений стрілами повстанців, або пошкоджений саботажним актом. Ген. Дюваль належав до найкращих французьких військовиків, мав 60 років і брав активну участь в обох останніх світових війнах. Безпосередньо перед своєю смертю коло містечка Касба Тядля, ген. Дюваль переїздив був нарядом з французькими старшинами в сусідньому містечку Кеніфра, одному з тих, що найбільш потерпіли від терористичних актів. Неспокої в Марокко тривав далі. Цим разом центром заворушень стало Марракеш. Згідно з французьким повідомленням, „забезпечувальні операції" продовжуються на терені, на якому відбулись найбільш терористичні атаки арабського племені берберів, що в останню суботу виїхали до Москви велика югославська господарська делегация під проводом віцепрем'єра і фінансового керівника держави Вукмановича-Темпо. ССРСР відомо, що готов дає Югославії позичку у висоті 120 мільйонів доларів, але невідомо, за яку політичну й економічну рекомпенсату з боку Югославії.

### Червоний Хрест і Армія Спасіння закликають до збірок для жертв повені

Нью Йорк, Н. Й. — Американський Червоний Хрест та Армія Спасіння видали заклики про допомогу жертвам повені в шістьох східних стеях. Крайовий голова Американського Червоного Хреста Е. Роланд Гарриман, проголосив збірку в цілій країні, щоб зібрати більше грошей, бо Червоний Хрест планує видати для жертв повені коло п'яти мільйонів доларів; досі призначено на цю ціль вже два мільйони доларів. Жертвувати можна гроші, харчі та одяг. Ньюйоркський районний директор Армії Спасіння повідомив, що його організація радо прийматиме харчі в пухнах та дитячі й чоловічі одяги. Жертви можна складати в усіх відділах Червоного Хреста та Армії Спасіння. Католицькі священники Ньюйоркської Дієцезії дали наказ видавати для жертв повені скільки тільки зможуть, а ці видатки покрито Харитативна Організація Католиків. Президент гаряче підтримує звернення Червоного Хреста про допомогу для жертв повені, заявивши перед журналістами в Денвері, що „серце Америки не може перестати битися тоді, коли інші американці в нещасті і потребують допомоги".

### Про кандидатські пляни Айзенгавера знає тільки його дружина

Нью Йорк, Н. Й. — Провідник республіканської меншости в Палаті Репрезентатів конгресмен Чарлз А. Галлек заявив журналістам, що хоч він належить до найбільш близьких приятелів президента Айзенгавера, але не знає, чи кандидатуватиме він в 1956 році. „Гадаю, — сказав конгресмен Галлек, — що ніхто нічого не знає про кандидатські пляни Айзенгавера, хіба що тільки його дружина". Цей конгресмен часто грав в голіфа з Президентом, але ніколи не говорив з ним про його ітимні пляни. Те саме відноситься і до всіх інших приятелів Президента. „Конгресмен Галлек виїхав разом із 30-ма сенаторами та конгресменами до Європи на відпочинок та на огляд європейських країн. Вони поїхали найбільшим американським пасажирським кораблем „Юнайтед Стейтс".

### Джансон твердить, що демократичний Конгрес зробив усе, що „тільки міг"

Вашингтон. — Провідник сенатської більшости, демократичний сенатор Ліндон Б. Джансон заявив, що 84-ий Конгрес на своїй першій сесії зробив усе в ділянці законодавства, „що тільки міг". Цей Конгрес — сказав він, — подолав 77 законопроектів, які він уряд президенту Айзенгавера, а Конгрес в республікансько більшости на першій своїй сесії подолав тільки 69 законопроектів. Джансон підкреслював, що цюгоричний Конгрес потребував менше часу на подолання законопроектів, і що засідання Конгресу не тривали до пізньої ночі, як це було в 1953 році. Ця заява сенатора Джансона є відповіддю на твердження 12-ох республіканських сенаторів, що перша сесія 84-го Конгресу була сесією „зволання і відкладання" урядових законопроектів. Згідно з твердженням сен. Джансона, Сенат цього року прийняв на 30 відсотків більше законопроектів, і зробив це значно скоріше як 1953 року. Джансон заявив, що Айзенгавер цього року зголосив більше законопроектів, бо знав, що демократичний Конгрес — це Конгрес праці.

### Бенсон влаштував прийняття для советських рільничих делегатів

Вашингтон. — Советська рільничая делегация закінчила оглядати фермерську техніку в цій країні, і після 35-денного побути виїздить із ЗДА. Її останньому дні в Вашингтоні були в огляді американської столиці. Голова цієї делегации, виконувий міністер рільництва, Володимир М. Манкевич, поїхав до Маямі Берно на гріб першого президента ЗДА Джорджа Вашингтона, де зложив великий вінець із білих хризантем і пурпурових глідів. На цьому віноку був напис „Рільничая Делегация із ССРСР". В пролам'яній кінці він еписав те, що советська рільничая делегация шанувала пам'ять першого президента ЗДА і поклонила на його гробі вінок. Після того відбулося пишне прийняття на честь советських колгоспників, на якому були присутні і визначні американці. Це прийняття в советській амбасаді по раз перший в історії передавало телевізійна програм „Колумбія Бродкестінг Систем". Після того прийняття секретар рільництва Тефт Езра Бенсон гостив у себе советських делегатів. Секретар Бенсон подарував Манкевичеві знімок своєї родини, на якому були його шестеро дітей і дружина. Манкевич подарував Бенсонові дві короби, на одній з них була ведмедичка з малими ведмедятами, а на другій генерал Кутузов у хвилині, коли нападують на Москву. Меню на цьому прийнятті складалось з таких харчів, які демонстрували, як американці зберігають харчі, щоб довгий час не псувались. Гості пили помаранчевий сок, іли шинка, яка зовсім не мала товщу, заварений заморожений горошок і капусту, салат, кукурудзяні бісквіти, мейлон, „чеддер" сир та квашені огірки. Бенсон хвалив советських делегатів як апостолів миру, і казав, що хоч тепер багато че треба попрацювати, щоб запанувати мир у світі, але треба сподіватися, що всі труднощі будуть переможені, і що такий мир запанує у світі. Приймаючи так треба сподіватися, коли відбуваються жинива в ЗДА, які цього року є дуже тобрі в цій країні.

### У Зарщині перемагають про-німецькі партії

Заарікен. — У передплемі бісцитовій кампанії, яка ведеться на території Зарщини, найбагатшої в Європі провінції залізом і вугіллем, перемагають три про-німецькі політичні партії, які борються проти теперішнього про-французького автономного уряду Гоффмана і агітують за відкиненням статуту, прийнятого в порозумінні між західно-німецьким урядом та Францією. Всі ці три політичні партії — християнське, демократична унія, демократична й соціалістична на партії, — були заборонені в Зарщині й їм дозволено на політичну активність тільки на підставі згаданого німецько-французького порозуміння, від 23 липня ч. р. до 23 жовтня, коли то відбудеться плебісцит. Опозиційні партії виступають одностайним фронтом, закидаючи зарсько-му прем'єрові Гоффманові служивність у відношенні до Франції, а самій Франції — експлуатацію Зарщини зі шкодою і для ідеї європейської унії і для інтересів Німеччини. У Зарщині величезна більшість населення — німці. Веснімецькі партії зручно використовують у своїй агітації факт, що французький амбасадор у Зарщині Жильбер Гранваль став тепер резидентом Франції у Марокко: мовляв, між Зарщиною і марокканською колонією нема різниці. Таким чином, автономний уряд Гоффмана який перебував 8 років при владі, мабуть, впаде у найближчому плебісциті, при чому він — як коментує преса — стане жертвою власної помилки, що заборонив партії, які тепер із повною свідомістю й енергією виступили до політичної кампанії.

### Японський міністер закордонних справ виїхав до ЗДА

Токіо. — Японський міністер закордонних справ Ямору Шігеміцу мав виїхати у вівторок нічю до ЗДА, щоб переговорити про найважливіші питання, які цікавлять обидві держави, однакову господарського, як військового, політичного характеру. Між отими справами на першому місці стоїть дальша політика Японії в оперті об союз з Злученими Державами, бажання Японії нормалізувати свої взаємини з ССРСР — при чому японський міністер поінформус Вашингтон про стан мирових переговорів з ССРСР, які ведуться в Лондоні, — та програма відбудови армії в Японії, з якою тісно зв'язана потреба змінити японську конституцію і питання фінансових можливостей Японії. Мамору Шігеміцу, який має тепер 68 років, був тим японським політиком, який 10 років тому підписав акт безополітичного характеру. Між отими справами на першому місці стоїть дальша політика Японії в оперті об союз з Злученими Державами, бажання Японії нормалізувати свої взаємини з ССРСР — при чому японський міністер поінформус Вашингтон про стан мирових переговорів з ССРСР, які ведуться в Лондоні, — та програма відбудови армії в Японії, з якою тісно зв'язана потреба змінити японську конституцію і питання фінансових можливостей Японії. Мамору Шігеміцу, який має тепер 68 років, був тим японським політиком, який 10 років тому підписав акт безополітичного характеру. Між отими справами на першому місці стоїть дальша політика Японії в оперті об союз з Злученими Державами, бажання Японії нормалізувати свої взаємини з ССРСР — при чому японський міністер поінформус Вашингтон про стан мирових переговорів з ССРСР, які ведуться в Лондоні, — та програма відбудови армії в Японії, з якою тісно зв'язана потреба змінити японську конституцію і питання фінансових можливостей Японії.

### В АМЕРИЦІ

● 85-річний фінансист, найстарший політик та дорядник кількох президентів, Бернард М. Барук, відзначив свої 85-ті народини, як лише преса, до сього „спокійно", бо лише коло 200 осіб відвідали його в літньому помешканні на Лонг Айленді, щоб скласти свої побажання. Крім того йому надіслали привітати президент Айзенгавер, індійський прем'єр Неру, генеральний секретар ООН — Даг Гаммершльд, пані Д. Ф. Рузвельт, Адліє Е. Стівенсон та багато інших видатних осіб.

● Голова Крайової Федерації Молодих Республіканців Чарлз МекВортер домагастись щоб президент Айзенгавер скликав в осени цього року надзвичайну конференцію Конгресу для узаконення закону про будову шляхів, шпів, водних ресурсів та закон про охорону здоров'я. Він твердить, що конгресу в цій своїй Конгресу.

● Крайова Конвенція Католицьких Ветеранів в ЗДА ухвалила протест проти допущення комуністичного Кітало до ООН. В іншій резолюції католицькі ветерани високо оцінюють протипокомуністичну діяльність сенатора Джозефа МакКарти.

● Секретар оборони Чарлз Е. Вільсон видав наказ секретарям армії, флоту і летунства, щоб вже тепер почали навчати збройні сили ЗДА, як вони мають протиставитися комуністичним тортурам і насильству, коли б хтось мусів пасти в ворожій полон.

● З Шанга повідомляють, що в липні цього року продано 400,000 апаратів для охолодження приміщень. Це — найбільше число проданих апаратів за одного місяця в історії. В цілому році таких апаратів продано коло мільйона.

● Семіричній вулиці президента Айзенгавера Дейвід запросив до себе цілу юрбу товаришів із дитячого табору, де він сам недавно перебував, і президент мусів їх частувати кокаїнським, морозним та содовою водою. Малий Дейвід разом з ними чіпав хлопців в їхньому таборі, але, згодом, коли гостини влаштували на фермі, в горі, коло міста Фрейзер, Колорадо.

● Посадники шістьох міст ЗДА 28 серпня вийдуть в одномісячну подорож до Німеччини, де будуть гостями західнонімецького уряду. Посадники західнонімецьких міст подорожуватимуть по ЗДА.

● Американський Інститут Архітектури нагородив Медісо Файн Арк югославського скульптора Ів. Мейстровича за його „милдрство". 72-річний скульптор працює вже 10 років в Сіракюзському Університеті.

### Хрущов дивиться „оптимістично" на міжнародну ситуацію

Відень. — Нікіта Хрущов виступив в промову у Бундесраті, куди прибув на святкування 11-их роковин „визволення" Румунії з-під нацистського панування, та висловив в ній дуже оптимістично про дальший розвиток подій „згідно з надіями і аспіраціями миролюбних народів". У тій своїй промові, що передавало московське радіо, Хрущов славив Женевську конференцію „на вершині успіху".

### ЗДА полегшують доставу советських часописів

Вашингтон. — Митний та Поштовий уряди ЗДА видали нові зарядження, щоб принамішні доставу советських часописів тим американським установам, які їх потребують для вивчення життя в ССРСР. Досі часто нарікали редакції часописів, представники університетів та каледжів, дирекції бібліотек та інші установи, на те, що пошта не дорукує советських видань, або робить це з великим спізнанням. Тепер Митний уряд по-розумівся з Поштовим урядом, і советські щоденники „Ізвестія" (орган советського уряду), „Правда" (орган комуністичної партії) — будуть негайно доставлятися адресатам.

### В СВІТІ

● Маргарет, молодша сестра королеви Єлизавети II, скінчила в неділю 25 років і тепер може вийти заміж, не потребуючи згоди від королеви. Все ж вона мусить повідомити про своє бажання за рік перед весіллям королеві та парламенту обидві палати парламенту можуть своє одностайно постановою спротивитися одруженню Маргарет, і коли вона ця постанови не скориться, то втрапить із своїми наслідками право на престол, в також одержуватиме в сумі \$14,000 річну платню. Маргарет є третьою, після двох дітей королеви, наслідницею престолу.

● Чотири англійські молоді старшини признали, що це вони затили напад на склад амуніції при англійському військовому таборі у Північній Валії в попередній понеділок. Вони думали, що це був „добрий жарт". У своєму рапорті до вищої військової влади вони висловили жаль з приводу клопоти, що його наробили цим „жартом" і признали, що зробили велику помилку. Командант військового округу у Північній Валії перепросив командування поліції за залякування Північної Валії та підкинув за переведення слідства. Молоді старшини хотіли наслідувати „Ірландський рейд".

● У Женеві нараджувались представники 4-х найбільших банків у світі — ньйоркського Чейз — Мангеттен Банк, Міжнародного Банку для Відбудови й Розвитку, ньйоркського Ферст Нейшенел Сіті Банк і Банк оф Америка з Сан Франціско — над фінансовими проблемами, що виринають у зв'язку з практичними можливостями використання атомової енергії для мирних цілей. Названі 4 банки мають депозити на 30 біліонів доларів. Вони із своїми наслідками права на престол, в також одержуватиме в сумі \$14,000 річну платню. Маргарет є третьою, після двох дітей королеви, наслідницею престолу.

● У Нью Делі, столиці Індії, відбулась найбільша вулична демонстрація від часу одержання нею суверенітету 6 років тому: коло 80,000 колишніх утікачів з Пакистану зорганізували похід до парламенту з протестом проти підписання о-палати до кінця й приєдналися до індійських торгових. Похід розгнінувся вулицями на цілу мілю. Однак несподівана злам розпорощила демонстрацію.

● Клемент Еттал, що минулою тижнем чудом пережив міжвою атаку, має зрестися головою в парламентарній репрезентації Партії в англійській палаті громад і взагалі обмежити або цілком припинити свою політичну діяльність. Англійська палата громад закінчує 29 жовтня свої літні фері. Еттал має 72 роки.

## СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA: SUBSCRIPTION RATES.  
 На рік \$10.00 One year \$10.00  
 На пів року 5.25 Six months 5.25  
 На три місяці 2.75 Three months 2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## СТИХІЙНЕ НЕЩАСТЯ

Шість наших східних сестей — Коннектикут, Массачусетс, Нью-Джерсі, Нью-Йорк, Пенсильванія і Род-Айленд — пережили з кінцем минулого тижня одне з найбільших в своїй історії стихійних нещастя. Гурган, "Діана", що його, після кількох днів широкого обговорювання та пересторог, "умертвили" метеорологи і заповіді погоди, нагло, "ожив", і пролетів понад загаданими степами, заливаючи їх дощем, що спричинив катастрофальну повінь. Залили міста і оселі, поперерізані шляхи, замулені поля і знищені мости, понад 200 людських жертв уже устійнених та ще сотні загинуть безвісти і більшовині матеріальні втрати — отакі короткі загальні підсумки цього великого стихійного нещастя.

Але на тлі цього нещастя виявилися деякі прикмети і здібності нашого населення та нашої адміністрації, які ввійдуть в історію як ясна сторінка тієї сумної медалі, якою було саме нещастя. Багато з наших людей, які пережили недавно воєнну катастрофу в Європі, з подивом згадували "спроможність відбудови", яку виявляли, наприклад, німці після кожного налету на їхні міста і оселі, що закінчили війни. Але треба було бачити, з якою справжньою блискучістю діяла американська система з цього великого стихійного нещастя. Тут у першу чергу треба згадати населення та його готовість допомогти ближньому. Велика частина людей, які згинувли в поводі, втратили своє життя, рятуючи ближніх. З найбільшими признаннями треба підкреслити також справність повітряних, стейтових та федеральних властей. Гелікоптери перевозили сотні осіб із загрожених районів, на чолі землі поривалися армії добровільців, що перевозили рятуючу акцію, поліція та урядовці відділів місцевості і стейтвотв адміністрації взяли "під контроль" всю ситуацію, постачаючи населенню, відірваному від світу, продукти і навіть воду, позамикаючи перервані або загрожені шляхи та встановивши комунікації відповідними об'єктами. І вже в п'ятницю тисячі робітників та машин направилися швидко, лікували заповнені повінню рани. Благородну роль "сусіда" для багатьох загрожених і пошкоджених блискавично виконали, та й ще виконують, Червоний Хрест і місцеві харитативні організації й установи, а в усіх рятуючій акції важливу і спасенну функцію виконали відділи Цивільної Оборони, чи, в потреби, відділи Збройних Сил.

Очевидно, що в такій стихійній катастрофі не могло обійтися і без недоліків, на які тепер, без зайвих, але значаїх в таких випадках докорів і обвинування звертає увагу крайова преса. Виявилися з цих недоліків — в першу чергу недостатня відповідність і точних інформацій про можливі нещастя, які і відсутність відповідних засобів для пересторог населення. Як уже згадувало, гурган і зв'язана з ним злива навістили великі простори саме тоді, як місцеві заповідники вже спокійно говорили про те, що гурган "розвіявся". Не було також відповідної перестороги для населення на місцях, коли катастрофа вже почалася. І цілком слушно звертається в пресі увага на те, що, подібно, як сітка радіарних станцій має охороняти і перестерігати населення перед налетом ворожої авіації, так має бути створена відповідна і під кожним оглядом кваліфікована та достатня сітка для перестерігання перед можливостями стихійних нещастя. Крім того, саме останні нещастя виявили великі недоліки цілої регуляційної і охоронної системи на узбережжі Атлантики та вздовж багатьох рік і потоків.

Недавно появились деякі праці, базовані на наукових дослідках і твердженнях, які вказують на те, що саме східна частина Америки поступово входить в "добу спек і гурганів". Цього року названий жіночий іменем гурган "Діана" був уже третім з черги цього спекотного літа, хоч подібні атмосферичні явища виступали звичайно в пізнішій порі. Силу цього гургану легко можна згадати науковим порівнянням, що одногодіння його енергії могла б вистачити на задоволення цивілізаційних потреб усієї країни впродовж кількох мільйонів років. Тим то важливим завданням кожної частини адміністрації країни, як цілісної, так і місцевих управлінь та всього населення мусить бути, поби об'єднаною підготовою на випадок ворожого нападів, відповідна підготовка самозахисту і самооборони перед стихійними нещастями. Багато в цьому відношенні вже зроблено, багато робиться і ще більше треба зробити. В цьому повинно взяти найактивнішу участь все населення країни, а свої зрозумілі для цих проблем кожний з нас може виявити вже тепер, хоч би відповідним відгуком на заклик Червоного Хреста в справі жертв та допомогу тим, що потерпіли в цьому останньому стихійному нещасті.

Ярослав Курдидик

## ОДНА З ТАЄМНИЦЬ СИЛИ АМЕРИКИ

Для багатьох не лише сірих громадян у світі, але й людей, зорієнтованих у політиці видається часто дивним, а то й незрозумілим — чому у ЗДА говориться про все одверто, включно до гострого критикання внутрішніх недоліків цієї велетенської країни. Дратує це не тільки алантія Америки, але також й вороги, так само, як здоровий, діловий та бистроумний молодий чоловік дратує старших своєю молодечою браурою, рисованістю "гарячої голови", невгамовним темпераментом та пориваючою ініціативою. Очевидно, що молодість грішить промаками, які постають наслідком браку життєвого досвіду, але як би то справу не ставити — треба підкреслити всебічності закономірності, що майбутнє належить не тим, які збираються відходити, а тим, які починають діяти.

В останньому десятилітті ЗДА, немов би порушивши відвічне право "дідичності" у дотеперішній політичній констеляції, висунули дві нові проблеми: перша — порівнюючи з іншими, держава без великого досвіду, ЗДА, перебирають політичний провід у світі, і друге — ЗДА, розцінюючи їх таким самим критерієм, примушують перейти на другий план.

Американці висунули мало популярну й зрозумілу на Заході ідею, що в сучасній політичній ситуації досконало організована сила пересуває немовби на друге місце теоретичні знання і досвід. Ця ідея стала своєрідною сучасною мудрістю.

Аж дивним видається, що місце старих імперій, якими були донедавна Англія і Франція із своїм довготривалим політичним минулим, зайняла Америка, яка, маючи за плечима дві неповідні декади політичного досвіду, намагастися гідно заступити їхні провідні позиції. Особливо визначаються тут американські військові експерти, які збагнули, що доба "компромісного чемберленізму" проминула безповоротно і що нашу цивілізацію не можна врятувати без великого ризику, чи може це більшою безпекою, якою може бути збройна розправа.

У провідних американських військових кругах прийшли до зовсім простого висновку, що коли ворога залишити у такому положенні, щоб він міг вибрати собі час, місце і форму дії — то це самим собою збільшує його ініціативу і виглядає на успіх. Отже — логічний висновок — зберегти за всяку ціну ініціативу у своїх руках — і діяти.

В Пентагоні вважають, що ЗДА не можуть задовольнятися самою тільки "дефективною продукцією", але мусять мати таку розбудовану бойову силу, щоб її можна було перекинути й зосередити на кожній ключовій позиції з розрахунком безумовної та абсолютної перемоги. І тому помітна тенденція перебудувати американську збройну силу так, щоб вона була якнайбільше — в бойовому розумінні — гнучкою і поворотною, тобто об'єднати її до максимуму в "людський балю" і очолити максимальною інженієрною технікою.

Провісці ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали робити великі пестуни в розбудові своєї флотії, і що коли справа потриває в такому темпі далі, як це було за останніх 10 років, то більшовицька флотія стане, після недавньої знищеної японської морської сили — новою загрозою. Як відомо, ЗДА мають на сьогоднішній день 4 тисячі торговельних кораблів. Після ЗДА йдуть Англія, Норвегія, СССР, а там Японія, Італія, Швеція і т. д. І хоч СССР стоїть сьогодні на третьому місці у морському тоннажі, слід пригадати, що на протязі останніх 10 років Совєтський Союз перейшов із сьомого на третє місце. Москва розбудовує свою флоту головним чином у доках чужих держав, і як твердить фактично, — готова перейти у найкоротшому часі на друге місце.

Чим пояснити таку гарячку розбудови совєтської торговельної і бойової флотії? Адмірал Карні дає на це відповідь. Він твердить, що теперішні політичні умовини в СССР вимагають, щоб цей "сухопутний колюс" вийшов з сухоходу і розтанув на морі, якщо не хоче у найближчому майбутньому задушитися в своїй обмеженості й неперспективності. І тому адм. Карні перестерігає американців, щоб вони не спускали з ока цієї загрози і не допустили внаслідок такої трагічної несподіванки, як було колись з Японією. На кінець своїх заваг адм. Карні каже, що ЗДА мусять мати таку сильну морську флотію, яка давала б забезпечення, що наша вантажко-торговельна флотія зможе перевозити із закордонських країн в достатній кількості ті сировини, які необхідні нашій індустрії для виробу автомобілів, літаків та електронічного приладдя, що буде потрібне у майбутній глобальній розправі. Із 77 видів стратегічних матеріалів, яких ми хочемо потребувати для оборони нашої країни, ми можемо видобути у ЗДА задовольнити 11. Решту ми примушені довозити, і від цього узаалежненість сила або слабкість нашої державної потентії.

Про всі ці справи, як бачимо, говориться у ЗДА одверто. Таким ставленням справи попереджається народ і показується наглядно, що уряд буде примушений у найближчому, може, й приспешено діяти на цьому відтинку і мати велику у зв'язку з цим велику видатки. Провід ЗДА намагастися з'ясувати народова задоволеність його положення і тим надбати його зрозуміння та підтримку. І якраз оце довір'я з найбільшою силою Америки.

Одною з таких дуже актуальних проблем, що мають віднести ЗДА на вершину їх абсолютної переваги є справа розбудови воєнної флотії. Про цю справу заговорив уступаючи головному командувач флотії, адмірал Роберт Б. Карні. В його завагах чинило було прикрого, але таке ставлення цього питання було неминуче, коли брати до уваги, що багато американців дали себе, найважче заборозити "останніми" більшовицькими успіхами й дипломатичним ливоходством. Заввага адмірала Карні була найбільш авторитетні й повні турбот про те, що на Тихому океані більшовицькі почали роб



М. Д. Бачин

## МОСКОВСЬКИЙ ВОЛХ — БУЛГАНІН

РЕПОРТАЖ ЗІ СТАТТЕН ЩОДЕННИКА „ЗЕРКАЛО“.

Надприродними зусиллями, при допомозі всіх злих і лухавих духів, чортів і бісів в людських подобах, стараста-ся прем'єр Ніколай Булганін оворожити й очарувати, а вла-дство опанувати, політичний вєсвіт. Волх — в первісному, північному понятті — чорнокожний і маг...

Генеральна проба відбула-ся в Београді і пройшла до-сить удачно: Тіто починає брикати! Дебют! виступ у Женеві перейшов всі споді-ванки.

Прилетіли не через Варша-ву і Прагу, але імперіалістич-ним шляхом, через Берлін. Привіз їх американський ле-ту, якого здивували дарун-ком: шампанським вином з Криму і водкою, чи пак го-рілкою, виробленою на Укра-їні, очаровуючи всіх, що не вилітають за корієр. Швай-царці, люди з гір, наляка-ли чужаїства до товариства і примусили совєтських вєл-мож до покорування в не-бесних просторах, над лєто-вищем, поки гвардія не ус-тавила в почесне погітєля. Нікіта Хрущов з переляку, чи досади, („зі скромності“ — сказали журналістам по-іформовані) не захотів відби-рати параді двох батальйон-ів швайцарської почесної гвардії, що повинна охороню-ти службу продовж конференції в Женеві. Відібрав параді сам прем'єр Булганін з при-ємністю і вивченою самопо-шаною.

Дрімачою довгі літа Жє-не-ва очинилася. Мешканці ви-глядали на вулиці, неначе в нас оглядали цигани з медве-...

## ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

Споважч і для вишколення, досвід у залізному ділі, постій-на цілоденна праця, добра плат-ня, компанійні користі, платні фері і свята та підвишки. Зго-лушуватися до: VERN BLOUND 100 Burtwold Court, Hackensack, New Jersey

## CABINET MAKERS (10),

з досвідом роблення владу-вання до склепу і бари. Праця внутрі і назовні.

## EDWARD MEIXNER &amp; SONS

850 So. 20th St. — Newark, N. J. ES 3-2576

## ПРАЦЯ

Help Wanted—Male—Female

## ГОСПОДИНІ—КУХАРКА

Здбана жінка, яка зайнялася би в цілощі новим домом. Опіка над 2 дітьми і варення. Гарна власна кім. з лазничкою. По-стійна, добре платна праця. Ви-гідна комунікація, 40 кв. до Нью Йорку. Тел. RO 3-3412.

## ДІВЧАТА—ЖІНКИ,

легка фабрична праця.

## PRAGER — REUBEN

511 East 72nd Street

New York City

Читайте „Свободу“!

## Help Wanted Male-Female

## 20 МАШИНІСТІВ, ЖІНОК І ЧОЛОВІКІВ

до шиття на Зінгера машині. Тільки досвідчені робітники. Добра платня, постійна праця.

## CENTRAL LEATHER GOODS CORP.

476 Broadway (близько Canal St.) 11th floor, N.Y.C.

Tel. CAnal 6-8030

## ОДИНОКА НАГОДА

НАБУТИ ПРЕКРАСНІ ПАРЦЕЛІ (ЛЮТИ) В ГОРАХ КЕТСКІ ПОВІТ

Української Оселі в Glen Spey, N. Y.

— як також побудовані тамже на замовлення бунгала 3-кімнатні (2 спальні, кухня, туш) по ціні \$1,900 разом з льото-ю; 4-кімнатні (2 спальні, прийомна, кухня, лазничка, га-раж, пивниця, центральне опрівання) \$3,550 разом з льото-ю.

M. KINDRACHUK, 293 So. 6th St., Newark 3, N. J.

Замовляти: SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

## ВІДКРИТТЯ ВОСЬМОГО СВІТОВОГО ДЖЕМБОРІ



Ген. губернатор Канади В. Масі одержус грамоту від посадики міста Нінгара над озером Онтаріо, з приводу відкриття Восьмого Світового Джемборі Схавтіа у згаданій місцевості. Посередні Дж. Доддс, командант табору схавтіа.

розмовляв жартуючи і витри-мус. водку ліпше, як його пар-тійний зверхник. Але оба за-заято розсвітали блески і блес-ки своїх чарівних усміхків. Нікіта Хрущов, правда, ма-бути заривавшись від марша-ла Консва, що 1945 р. розпо-зав по Чехії свою дуже моло-дєньку (восьму?) жінку, ма-хав привітно головою моло-дєньким дівчатам. Булганін розкидував дивовижні чари-мари: щипав молодих швай-царських воїнів у рум'яні щічки, клепав журналістів та інших по раменах і колінах, скали-зуби при всіх наго-дах. Перед від'їздом вислов-лювався в найліпших похва-лах про висіди конференції в Женеві передбачаючи мирні відносини в світі та на-зиваючи „Наради на верши-нах“ — „зворотню точкою в історії“ — Волхв чаруючи закінчує...

Гордий і бутний приїхав у Москву та розпустив язика перед Головною Радою Со-вєтських Депутатів, мовляв, совєтський уряд має свої власні передумови розробки-ня а щодо американських пропозицій вільних перелєтєв понад країнами з правом ро-біти світлинами, то обидві держави такі великі та обширні, що знайдеться досить місця на те, що треба сховати... З реготом депутати олєскува-ли свого прем'єра.

Це сталося в четвер, а в п'ятницю, мабути заскочений циюро заявою президента Айзенгавера, — що „не ду-має, щоб совєти хотіли „трим-нути дверима“ над договором про розробки і що 3'єдинє-ні Держави Америки будуть розглядати совєтське умо-ви прихильно, шукаючи таку формулу, щоб обі сторони за-довольнили“ — прем'єр Ніко-лай Булганін натурально ще раз обстоював свої власні пе-редумови розробки, але не відмовлявся розглядати та-кож інші ширі пляни, також і цей президента Айзенгаве-ра. (Ричард Казічє, Москва). Коротко кажучи — вилізав. Згадалася одна „припадкова зустріч в Празі кінцем 1945 р. в чєско-російській родині з двома совєтськими старшина-ми, подружжям з Владивос-току, вона військова лікарка, він неозначеної служби. Ви-дїлка розмова про евенту-ального наслідника Сталіна, що саме тоді захворів знову: — „Тільки Ніколай Булга-нін“, — заявив старшина. — „Чому?“ — вирвалося мені запитання.

— „Патаму, шта он істинно руський чєлєвєк!“ — Ось як!.. Прізвєще було невєдомє, а чогось страшно було запита-ти, хто це? Зате характер-ника була аж надто ясна...

Замовляти: SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

20 МАШИНІСТІВ, ЖІНОК І ЧОЛОВІКІВ до шиття на Зінгера машині. Тільки досвідчені робітники. Добра платня, постійна праця.

## CENTRAL LEATHER GOODS CORP.

476 Broadway (близько Canal St.) 11th floor, N.Y.C.

Tel. CAnal 6-8030

## ОДИНОКА НАГОДА

НАБУТИ ПРЕКРАСНІ ПАРЦЕЛІ (ЛЮТИ) В ГОРАХ КЕТСКІ ПОВІТ

Української Оселі в Glen Spey, N. Y.

— як також побудовані тамже на замовлення бунгала 3-кімнатні (2 спальні, кухня, туш) по ціні \$1,900 разом з льото-ю; 4-кімнатні (2 спальні, прийомна, кухня, лазничка, га-раж, пивниця, центральне опрівання) \$3,550 разом з льото-ю.

M. KINDRACHUK, 293 So. 6th St., Newark 3, N. J.

Замовляти: SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Шкільні підручники

Мова Рідна — Буквар-Читанка — І. Корняк — \$2.00

Нова початкова читанка — І. Шкільник — 1.40

Граматика української мови — О. Панейко — 2.00

Українська мова — В. Романенчук — .85

Нова Історія України — І. Крип'якевич-М. Дольницький — 2.50

ІУ Читанка — Матвійчука — .75

Варіант — читанка для II класу — 1.00

Українська мова для II кл. — II. Мирнолюбний — .90

Svoboda Book Store

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.